

SADRŽAJ KNJIGE LXXVI.

SIJEČANJ–PROSINAC 2005.

PJESME I PJESNIČKE PROZE

CHRISTÓBAL BIANCHI

(prevela Željka Lovrenčić)

Isključiti telefon.	115
Teška umjetnost pisanja.	115
Obrve.	115

BRANIMIR BOŠNJAK

Pisma s visokom temperaturom

Mali vijci prošlih svjetova	90
Odlazim u drugu dimenziju	92
Bog radi za sve ako su jedno.	92
Tišina svijeta	93
Odakle gleda	94
Ljubavna	95
Lica i stvari	95
Zrno	96
Svatko	96
Dok ležim	97
Vidim vidim	97
Grad na mukama	98
Mogao si	99
Nešto o utopiji	99
Prijatelju na odlasku	100
Komadi života	101
Zbilja	102
Umnažanje.	103
Kolači koji nestaju	103
Težina	104
Jutro jednostavnih prijetnji.	105
Pisma s visokom temperaturom	106

LILLA CALDERÓN
(prevela Željka Lovrenčić)

Vizija grada u ruševinama	118
Zajednička grobnica	118
Mornarsko groblje	118
Životinje koje riču	119

GERMÁN CARRASCO
(prevela Željka Lovrenčić)

Flamingo	109
Sreća među Ciganima	110
Zanat	110

JULIO CARRASCO
(prevela Željka Lovrenčić)

Tekući deterdženti	111
Džoker	112
Moja molitva	112

IVO DEKANOVIĆ

Kamenje po našim cestama	
Sunce i čovjek na samrti	989
Glazba svemirske praznine i šutnje	990
Usred zbilje	991
Napuštена naša polja	991
Skrivena moć mirnog krajolika	992
Ruševine	992
Sve ih je manje	993
Probudite se prapočela prevrata	994
Kakva li sjaja	994
Nered i glazba ovog svijeta	995
Kamo su nestali ti kontinenti	996

HECTOR FIGUEROA
(prevela Željka Lovrenčić)

Radim kao osamljenik	107
Tvojim vlastitim očima	108
Kermesse	108

MIRO GLAVURTIĆ

Ljiljani i inje	
Konjanička priča	1287

Vez	1288
Na sprudu	1288
Boreali	1289
Posljednja ljubav mrtvog konjanika	1290
Sabat	1290
Azija	1291
Kad sam slikao portret jedne princeze	1292
Karibi	1292
Ljiljani i inje	1293
Izabeli sam poklonio aždaju	1294
Treća pjesma za Izabelu	1294
Na umoru Izabele	1295
Zvekir	1295
Zvjerke	1296
Pilana	1296
Lili gazi kroz mulj	1298

ATTILA JÓZSEF

(preveli Tamara Bakran, Ivana Delač, Milka Mihaljević, Helena Molnar,
Jurica Puškar, Viktorija Šantić, Andrej Šmit)

Ona lijepa, davnašnja žena	1161
Zraka!	1162
Bez kucanja	1164
Tihi večernji psalam	1164
Bit ću vrtlar	1165
Inventar je gotov	1166
Ona lijepa žena iz davnina	1166
Sjene	1167
Uspavanka	1168
Za moj rođendan	1169
Selo	1170
Na Dunavu	1172
Ljeto	1174
Lijepa ljetna noć	1175

ŽELJKO KNEŽEVIĆ

Kopito trajnoga konja

Sunce je palo na zemlju	35
Vučem korijen	36
Na kraju lanca	36
Zanoćila crna voda	37
Kopito trajnoga konja	37
U posvudnoj praznini	38

Pjesma, ili pojedinačni prizori	39
Na zamućenom oknu	39
Rečenice bez smjera	40
U tiho, prestrašeno vrijeme	41
Kiša.	42
Sjetva	42
U glib, u maglu	42
U podne.	43

SLAĐAN LIPOVEC

Zaprepášteno proljeće

Higijena	1348
Svitanje.	1348
U pletenu stolicu	1349
Nad mojim poljanama.	1349
Konj	1349
Ljeto u jaslama	1350
Ljubav	1350
Nova nova godina.	1351
Pripito mljavanje	1351
Šećuci oko	1352
Uobičajeni odlazak u kino.	1352
Mjesečina dok ljeska ti si daleka.	1353
Zaprepášteno proljeće	1353

MIROSLAV S. MAĐER

Ciklus uznositosti

Mjesto za misao	828
Usnuti.	828
Godine u polju upitnika	829
Unutarnje ponašanje	830
Misliti kao vjerovati	830
Unutarnji vidici od vanjskih titraja	831
Osamljeni prizor	831
Iznenadna drhtavica	832
Očekivanje nemogućega	832
Panonsko jezero	833
Prolazi osmijeh kao žar od neba	834
Stihovi od poniznosti	834
Oda jalovom čekanju	835
Vječni miris Božje doline	836
Pjesma sve čisti	837
Zauzvrat nježan	837

Ispisujem vrijeme molitve	838
Stresni dani.	839
Prijatelji se javljaju kad kiše padaju	839

ADÁN MÉNDEZ

(prevela Željka Lovrenčić)

Naša paradigmatična savjest	119
Against Therapy	122
Koji strašan planet, planet ljubomore	123

CZESŁAW MIŁOSZ

(preveo Pero Mioč)

Teološki traktat

Ovakav traktat.	154
Pjesnik kojega su krstili	154
Nisam	155
Ispričavam se	156
Opterećenje	157
Uzalud.	157
Uvijek mi se sviđao.	158
Pa naravno, sjećam se	159
Ne iz frivolnosti	160
Čitali smo u katekizmu.	161
Prema Mickiewiczzu	162
Tako je dakle Eva	162
Ne treba se čuditi	163
Koji si se rodio	164
Religiji se priklanjamo	164
Uistinu baš	165
Zašto ne priznati	165
Kada ne bih imao	165
No da, treba umirati	166
Granica	167
Da konačno	167
Imajte razumijevanja.	168
Lijepa gospe	169

IVAN MINATTI

(preveo Radoslav Dabo)

Zahvaljen

Prvo proljeće	1177
Sajam.	1177
Weekend	1179

Kičma	1180
Pokušaj portreta	1181
Stranci	1182
Toranj	1183
Rana	1183
Samoa	1184
Smrt	1184
Utučenost.	1185
Kada si svjestan.	1186
Na krilima odlazećih ptica.	1186
Već mi tišina zaljeva usta.	1187
Jablan I	1187
Jablan II	1188
Jablan III	1188
O nepomičnosti neba	1189
Epitaf	1189
Zelena svjetlost	1189
O blaga svjetlosti	1190
Zahvaljen	1190

LUKO PALJETAK

Škrgut svega

Priča za svaku priču	493
Nagib	493
Kocka	494
Grane, ruke	494
Lastavice.	494
Nova pravila	495
Sol.	495
Vrata	496
Cinične cinije	496
Škrgut	497
Natura morta	497
Naljepši dio mraka	498
Prve jutarnje vijesti	498
Ostatci.	499
Pastorala	499

MILA PAVIĆEVIĆ

Zamjenice

Ja	361
Ti	361
On.	362

Ona	362
Ono	362
Mi	363
Vi	363
Oni	363
One	364
Ònā	364
Moj	364
Moja	365
Moje	365
Moji	365
Moje	366
Moja	366
Tvoj	366
Tvoja	367
Tvoje	367
Tvoji	368

ALEJANDRA PIZARNIK

(preveo Josip Nikšić)

Posljednja nevinost

Spas	908
Nešto	908
Ona očiju otvorenih	909
Podrijetlo	909
Zaljubljena	910
Pjesma	910
Pepeli	911
San	911
Noć	912
Samo	913
Posljednja nevinost	913

Izgubljene avanture

Krletka	914
Blagdan u ništavilu	914
Nepokretni ples	915
Vrijeme	915
Kći vjetra	915
Jedina rana	916
Izgnanstvo	916
Nevidljiva umijeća	917
Pad	918
Pepeli	918

Modro	919
Noć	919
Ništa.	920
Strah	920

DUNJA ROBIĆ

Circenses Saturninae	1344
--------------------------------	------

 RODRIGO ROJAS
 (prevela Željka Lovrenčić)

Pad.	116
Novo nebesko more	117
Karta plovidbe	117

 JUAN CHRISTÓBAL ROMERO
 (prevela Željka Lovrenčić)

Yao Hsin Hsien gleda kako dolaze prve zimske kiše	113
Insekti	113
Antonio Pigafetta nakon plovidbe oko svijeta	114

 WILLIAM SHAKESPEARE
 (preveo Mate Maras)

Lukrecija	759
---------------------	-----

 WISŁAWA SZYMBORSKA
 (preveo Pero Mioč)

Svršetak i početak

Zbilja	1264
Zbilja zahtijeva	1266
Ništa darovano	1267
Elegični račun	1269
Može i bez naslova	1270
Nenavist	1271
Svršetak i početak	1273
Velika je to sreća	1274
Tri najčudnije riječi	1275
Negativ	1276
Oblaci	1276
Popis	1277
Dodatak statistici	1279
Nekakvi ljudi	1280
Platon, ili zašto	1281
Malo o duši	1282
Šutnja biljaka	1283

TOR ULVEN
(preveo Munib Delalić)

Kamen i ogledalo

Entomologija noći	44
Okamenjena kišna kap	44
Skrovište	45
Može li se to iz dlana vidjeti	45
Sa stranim naglaskom	46
Obvezna nastava	47
Cro-magnon-grob. Fotografija	53
Grobarova lampa	55
Slike	56
Van, dalje	56
Pokus	57
Zanimanje za astronomiju	58
Samo ponekad	58
Kako su joj roditelji	59
Kad se brzi vlak iznenada	59
Ne vidiš me	59
Bile su to ove gipsane ploče	60
Filmska komedija	61
Riječ	61
Naravno da ljepota postoji	61
Šipražje brava	62
Izložba I	62
Međuigra I	62
Koncert IV	63
Izložba X	63
Predstava VI	63
Međuigra IX	64
Međuigra XII	64
Koncert XII	65
Međuigra XXI	65
Izložba LII	65
Izložba LVII	66

KAROL WOJTYŁA
(preveo Pero Mioč)

Sveta zajednica osoba	378
Stanisław	379
Rimski triptih	383
Meditacije nad »Knjigom postanka« na pragu Sikstinske kapele	385
Brdo u zemlji Moriji	394

ALEJANDRO ZAMBRA
(prevela Željka Lovrenčić)

Selidbe 123

NOVELE, PRIPOVIJESTI, ROMANI

VLADO ANDRILOVIĆ

Klon. 1433

VIŠESLAV ARALICA

Juda 284

ALFREDO ARMAS ALFONZO
(prevela Slavica Kontarić Matutinović)

Nebesa smrti 1202

LARS SAABYE CHRISTENSEN
(preveo Munib Delalić)

Šest pripovijesti

Jednom mora biti prvi put 997
Ničije 1004
117 cipela. 1018
Neki koji su se voljeli 1044
Lažljivac 1054
Svinja. 1068

OSCAR GUARAMATO
(prevela Slavica Kontarić Matutinović)

Biljna djevojčica 1213

O CHŌNG-HŪI
(preveli Kim Ji Hyang i Darko Gašparović)

Dvije priče

Hodočasničina pjesma. 1119
Večernja igra 1132

NADA IVELJIĆ

Dvije kratke priče

Radije propast nego oprost 1423
Kobna neporecivost klevete 1427

MAJA GJEREK LOVREKOVIĆ

Konjanik i dijete	274
-----------------------------	-----

JAKOV LIND

(preveo Mate A. Ivandić)

Noćno putovanje	500
---------------------------	-----

IRENA LUKŠIĆ

O umijeću nepronicanja u stvari.	814
--	-----

Drugi prizori s popodnevnih putovanja	1253
---	------

ALOJZ MAJETIĆ

http://celeste.blog.hr	841
---	-----

MARIO MENDOZA

(prevela Željka Lovrenčić)

Dvije priče

Zabava	14
------------------	----

Priča iz sobe broj 804	23
----------------------------------	----

GUILLERMO MENESES

(prevela Slavica Kontarić Matutinović)

Ruke uza zid	1191
------------------------	------

MIROSLAV MIĆANOVIĆ

Udisati sjenu

Brazil.	1299
-----------------	------

A. W.	1300
---------------	------

Okvir.	1302
----------------	------

Frankfurt.	1304
--------------------	------

Vjera u poeziju	1307
---------------------------	------

Zapadni kolodvor	1309
----------------------------	------

Udisati sjenu	1311
-------------------------	------

Čarobno drvo	1313
------------------------	------

Vlasnik	1315
-------------------	------

Zrak	1318
----------------	------

Cirkus	1320
------------------	------

Dom za operne pjevače	1322
---------------------------------	------

JUAN MIHOVILOVICH HERNÁNDEZ

(prevela Željka Lovrenčić)

Četiri pripovijesti

Opsjednutost plavim	650
Zato što nije podsjećala na pepeljugu	654
Redovni put	656
Rocky	661

ROBERT MLINAREC

Aristokracija duha	263
------------------------------	-----

ROSA MONTERO

(prevela Snježana Perković)

Slijepa ljubav	1336
--------------------------	------

VIKTOR PELEVIN

(prevela Irena Lukšić)

Dvije priče

Plava svjetiljka	74
Sigmund u kavani	83

LEO PERUTZ

(preveo Mate A. Ivandić)

Mjesečev smijeh	505
---------------------------	-----

HERBERT ROSENDORFER

(preveo Mate A. Ivandić)

Susret u perivoju	514
-----------------------------	-----

FRANKO STIPKOVIĆ

Brodolom	1441
--------------------	------

KARL HANS STROBL

(preveo Mate A. Ivandić)

Glava	519
-----------------	-----

MARINA ŠUR-PUHLOVSKI

Tragedija zabuna	266
----------------------------	-----

ZLATKO TOMIČIĆ

Skitni vitez Parsifal	1388
---------------------------------	------

PETER VON TRAMIN
(preveo Mate A. Ivandić)

Kanalizacijski savjetnik 528

HERBERT ZAND
(preveo Mate A. Ivandić)

Šutljivac 534

DRAMA

DRAGO JANČAR
(preveo Slavko Mihalić)

Veliki briljantni valcer 940, 1354

PUTOPISI, DNEVNICI, ZAPISI, SVJEDOČANSTVA

NIKOLA BATUŠIĆ

Knjige bake Eme 133

JORGE LUIS BORGES
(preveo Josip Hećimović Nikšić)

Svijet fikcije. 225

ZLATKO CRNKOVIĆ

Tri autobiografska zapisa

I to je Amerika. 723

Pakrački dekret 727

30 godina biblioteke ITD.. . . . 731

IVAN GOLUB

Simpozij o Jurju Križaniću u Moskvi 1083

TOMA PODRUG

Mi i drugi. 708

Zapisi iz potkrovlja

Njegovo ja i moje ja 923

Pitanje koje me budi 923

Sjećanje 925

Školjka na momemu stolu 926

Ponovno čitanje 926

Retrospektive	927
Putovati nam je i samo putovati	928
O humoru	929
Krabuljni ples	929
Maske	930
Moć glazbe	931
Moj pisaci stol	931
Pred bijelim papirom	932
Neostvarenost	934
S večeri	934
Pogled iz budućnosti	936
Živi i mrtvi	937
Svugdje groblje	938

JOZO VRKIĆ

Vuk nije vuk	184
------------------------	-----

STUDIJE, ESEJI, KRITIKE, ČLANCI

ALFONSAS ANDRIUŠKEVIČIUS

(prevela Mirjana Bračko)

Jorgovani	1470
---------------------	------

NIKOLA BATUŠIĆ

Polemičar Ranko Marinković	894
--------------------------------------	-----

SEAD BEGOVIĆ

Književni meridijani	736, 1491
--------------------------------	-----------

GINTARAS BERESNEVIČIUS

(prevela Mirjana Bračko)

Nostalgija za »Primom« i mačkima	1474
--	------

RAFO BOGIŠIĆ

Dalmate Mavra Vetranovića 1487.–1576.	296
Znanstveni glas aktualnog	351
Izgubljena skladanja hrvatskog petrarkizma	413
Vrijeme i okvir pojave hrvatskog petrarkizma	970
Književnost u Dubrovniku u XVIII. stoljeću	1325

MIRJANA BRAČKO

Litavska esejistika	1489
-------------------------------	------

MILJENKO BULJAC

Aspekti vremena i trajanja u Kačićевой pjesmi	569
---	-----

FRANCISKA ĆURKOVIĆ MAJOR

Attila József	1176
-------------------------	------

MUNIB DELALIĆ

Osobni poraz kao pobjeda umjetnosti	67
Lars Saabye Christensen	1080

DARKO GAŠPAROVIĆ

Suvremena korejska književnost i žensko pismo	1111
---	------

SIGITAS GEDA

(prevela Mirjana Bračko)

Dvojnici	1456
O mladima i nešto starijim ljudima	1457
Zašto se bojim televizije	1458
U jednoj kopenhaskoj pivnici	1461
Alternativni oblici spoznaje	1461
Litavci u Amsterdamu	1463
Stari bogovi	1466
S bolom razmišljajući o umjetnosti	1468

IVAN GOLUB

Treći svezak petoknjižja	292
------------------------------------	-----

JOSIP GRBELJA

Pučki književni sloj (primjer Murtera)	335
Marija Jurić Zagorka: bolna istina	665

HAZU

Položaj hrvatskoga jezika	5
-------------------------------------	---

RHEA IVANUŠ

Dvadeseto stoljeće u hrvatskom povijesnom muzeju	356
--	-----

LINA KOSTENKO

(preveo Domagoj Kliček)

Humanistička aura nacije	616
------------------------------------	-----

PETRA KOŠUTAR

- Razgovor s Edom Pivčevićem 685

HENRI LEWI
(preveli Radojka i Josip Nikšić)

- Demoni i dibuki. 637

IRVIN LUKEŽIĆ

- Riječki fragmenti hrvatskoga prijevoda Danteova *Pakla* 204

TONKO MAROEVIĆ

- Riječ pozlaćena, blagdan govorenja 1103

NEDJELJKO MIHANOVIĆ

- Posestrimstvo stvari u svemiru 240
Preobražaji imaginacije i stvarnosti u prozi Zlatka Tomičića 692

PERO MIOČ

- Curriculum vitae et curriculum gloriae 170
Redemptor hominis 399
Wisława Szymborska. 1285

MILAN MOGUŠ

- Josip Juraj Strossmayer 369
Akademiku Dragutinu Tadijanoviću u čast 1101

ANDRÉS MORALES MILOHNIC

(prevela Željka Lovrenčić)

- Čileanska poezija u novoj demokraciji generacija devedesetih. 128

KREŠIMIR NEMEC

- Roman o potpunjoj deziluziji 885

JOSIP NIKŠIĆ

- Ester Kreitman 648
Alejandra Pizarnik 921

SLOBODAN NOVAK

- Riječ na promociji romana *Pristajanje* 608

SIGITAS PARULSKIS
(prevela Mirjana Bračko)

Smeće 1484

PAVAO PAVLIČIĆ

Dobar temelj od istine. 540

IVAN PEDERIN

Predaja hrvatskih i slovenskih zemalja južno od Save
Francuzima 1809. 322

BOŽIDAR PETRAČ

Ideja siromaštva i uzajamnosti u pjesništvu Nikole Šopa 251

NIKICA PETRAK

Tadija 1108

GIEDRA RADVILAVIČIŪTĖ
(prevela Mirjana Bračko)

Prisjećanje na kišne dane u odmaralištu 1478

JUAN JOSÉ SEBRELI
(preveo Josip Nikšić)

Borges: nihilizam i književnost 1220
Mit o Buenos Airesu 1226
Arhetipovi 1233
Iskušenja 1239
Iracionalizam i racionalizam 1242
Borgesovska filozofija 1246

PETAR SELEM

Hrvatsko glumište i njegovo ozračje u drugoj polovici XX. stoljeća (1) 590
Hrvatsko glumište i njegovo ozračje u drugoj polovici XX. stoljeća (2) 862

IVAN SUPIČIĆ

Inicijativa za izdavanje ovoga nakladničkog niza 289

DAVOR ŠALAT

Rekapitulacija povijesti soneta. 891

MIROSLAV ŠICEL

Književno-povijesni doprinos Vatroslava Jagića u časopisu

»Književnik« 1145

»Riječ što traje« Ive Frangeša 1453

MIRKO TOMASOVIĆ

Traduktološki mamac 316

La scuola croniana (talijanski slavisti o hrvatskoj dopreporodnoj
književnosti) 435

INDEKS AUTORA, PRIREĐIVAČA, PREVODITELJA

- | | |
|--|--|
| ALFONZO, Alfredo Armas 1202 | DABO, Radoslav 1177 |
| ANDRILOVIĆ, Vlado 1433 | DEKANOVIĆ, Ivo 989 |
| ANDRIUŠKEVIČIUS, Alfonsas 1470 | DELAČ, Ivana 1166–1167 |
| ARALICA, Višeslav 284 | DELALIĆ, Munib 44, 67, 997–1080 |
| BAKRAN, Tamara 1174–1175 | FIGUEROA, Hector 107 |
| BATUŠIĆ, Nikola 133, 894 | GAŠPAROVIĆ, Darko 1111–1144 |
| BEGOVIĆ, Sead 735, 1491 | GEDA, Sigitas 1456, 1489 |
| BERESNEVIČIUS, Gintaras 1474 | GJEREK LOVREKOVIĆ, Maja 274 |
| BIANCHI, Christbal 115 | GLAVURTIĆ, Miro 1287 |
| BOGIŠIĆ, Rafo 296, 351, 413, 970, 1325 | GOLUB, Ivan 292, 1083 |
| BORGES, Louis Jorge 225 | GRBELJA, Josip 335, 665 |
| BOŠNJAK, Branimir 90 | GUARAMATO, Oscar 1213 |
| BRAČKO, Mirjana 1456–1488, 1490 | HEĆIMOVIĆ NIKŠIĆ, Josip 225, 637, 648, 908–921, 1220 |
| BULJAC, Miljenko 569 | HŮI, O Chǒng 1119–1144 |
| CALDERÓN, Lilla 118 | HYANG, Kim Ji 1119–1144 |
| CARRASCO, Germán 109 | IVANDIĆ, Mate Ante 500–537 |
| CHRISTENSEN, Lars Saabye 997 | IVANUŠ, Rhea 356 |
| CRNKOVIĆ, Zlatko 723 | IVELJIĆ, Nada 1422 |
| ĆURKOVIĆ, Franciska Major 1176 | JANČAR, Drago 940, 1354 |
| | JÓSZEF, Attila 1161–1176 |
| | KLIČEK, Domagoj 616 |

- KNEŽEVIĆ, Željko 35
 KONTARIĆ, MATUTINOVIĆ,
 Slavica 1191–1213
 KOSTENKO, Lina 616
 KOŠUTAR, Petra 685
 LEWI, Henri 637
 LIND, Jakov 500
 LIPOVEC, Slađan 1348
 LOVRENČIĆ, Željka 14, 107–
 128, 650
 LUKEŽIĆ, Irvin 204
 LUKŠIĆ, Irena 74, 88, 814, 1253
 MAĐER, Miroslav S. 828
 MAJETIĆ, Alojz 841
 MARAS, Mate 759
 MAROEVIĆ, Tonko 1103
 MÉNDEZ, Adán 119
 MENDOZA, Mario 14
 MENESES, Guillermo 1191
 MIĆANOVIĆ, Miroslav 1299
 MIHALIĆ, Slavko 940, 1354
 MIHALJEVIĆ, Milka 1167–1168
 MIHANOVIĆ, Nedjeljko 240,
 692
 MIHOVILOVICH HERNÁN-
 DEZ, Juan 650
 MIŁOSZ, Czesław, 154
 MINATTI, Ivan 1177
 MIOČ, Pero 154, 170, 378–394,
 399, 1264–1286
 MLINAREC, Robert 263
 MOGUŠ, Milan 369, 1101
 MOLNAR, Helena 1161–1163
 MORALES MILOHNIC, Andrés
 128
 MONTERO, Rosa 1336
 NEMEC, Krešimir 885
 NIKŠIĆ, Josip 637, 1220
 NIKŠIĆ, Radojka 637
 NOVAK, Slobodan 608
 PALJETAK, Luko 493
 PARULSKIS, Sigitas 1484
 PAVIĆEVIĆ, Mila 361
 PAVLIČIĆ, Pavao 540
 PEDERIN, Ivan 322
 PELEVIN, Viktor 74
 PERKOVIĆ, Snježana 1336
 PERUTZ, Leo 505
 PETRAČ, Božidar 251
 PETRAK, Nikica 1108
 PIZARNIK, Alejandra 908
 PODRUG, Toma 708, 923
 PUŠKAR, Jurica 1169–1172
 RADVILAVIČIŪTĖ, Giedra
 1478
 ROBIĆ, Dunja 1344
 ROJAS, Rodrigo 116
 ROMERO CHRISTÓBAL, Juan
 113
 ROSENDORFER, Herbert 514
 SEBRELI, Juan Jos 1220
 SELEM, Petar 590, 862
 SHAKESPEARE, William 759
 STIPKOVIĆ, Franko 1441
 STROBL, Karl Hans 519
 SUPIČIĆ, Ivan 289
 SZYMBORSKA, Wysława 1264
 ŠALAT, Davor 891
 ŠANTIĆ, Viktorija. 1172–1174
 ŠICEL, Miroslav 1145, 1453
 ŠMIT, Andrej 1164–1165
 ŠUR PUHLOVSKI, Marina 266
 TOMASOVIĆ, Mirko 316, 435

TOMIČIĆ, Zlatko 1388
TRAMIN, Peter von 528
ULVEN, Tor 44

VRKIĆ, Jozo 184
WOJTYŁA, Karol 378-394
ZAMBRA, Alejandro 123
ZAND, Herbert 534

